

*Dôvody odvolania a hlavné tvrdenia:*

Odvolaateľ uvádza, že rozsudok Súdu prvého stupňa má byť zrušený z nasledujúcich dôvodov:

- a) Súd prvého stupňa nesprávne právne posúdil vec, pretože použil nesprávny postup dokazovania vo veci, v ktorej odvolaateľ preukázal, že tvrdenie Komisie je nezlučiteľné s jeho obchodnými záujmami a je teda iracionálne;
- b) Súd prvého stupňa nesprávne právne posúdil vec, pretože použil nesprávny postup dokazovania vo veci, v ktorej sú predložené dôkazy nejednoznačné a v ktorej odvolaateľ navrhol iné prijateľné vysvetlenie sporného konania;
- c) Súd prvého stupňa nesprávne právne posúdil vec, pretože použil nesprávny postup dokazovania v tom, že uznal Komisiou predložené kľúčové dôkazy v takej miere, ktorá nie je opodstatnená vzhľadom k ich nepravdepodobnosti, vysokej nejasnosti a ich rozporuplnosti vzhľadom k ostatným dôkazom;
- d) Súd prvého stupňa nesprávne právne posúdil vec tým, že uvádza navzájom si odporujúce a neprimerané odôvodnenia, z ktorých odvodzuje, že výpoveď pána Bechera (zamestnanec spoločnosti Mannesmann) z 21. apríla 1997 môže potvrdiť výpoveď pána Verluca, riaditeľa spoločnosti Vallourec Oil & Gas, týkajúcu sa predpokladaného zásahu do cudzích práv v prípade projektu rovných trubiek.

**Odvolanie, ktoré podal dňa 22. septembra 2004 Nippon Steel Corp. proti rozsudku Súdu prvého stupňa Európskych spoločností (druhá komora) z 8. júla 2004 v spojených veciach T-67/00, T-68/00, T-71/00 a T-78/00, JFE Engineering Corp., Nippon Steel Corp., JFE Steel Corp. a Sumitomo Metal Industries Ltd proti Komisii Európskych spoločností**

**(Vec C-405/04 P)**

(2004/C 284/20)

Nippon Steel Corp., so sídlom v Tokiu (Japonsko), v zastúpení: J.-F. Bellis a K. Van Hove, advokáti, ktorí si zvolili adresu na doručovanie v Luxemburgu, podal na Súdny dvor Európskych spoločností 22. septembra 2004 odvolanie proti rozsudku Súdu prvého stupňa Európskych spoločností (druhá komora) z 8. júla 2004 v spojených veciach T-67/00, T-68/00, T-71/00 a T-78/00, JFE Engineering Corp., Nippon Steel Corp., JFE Steel

Corp. a Sumitomo Metal Industries Ltd proti Komisii Európskych spoločností.

Odvolaateľ navrhuje, aby Súdny dvor:

- zrušil rozsudok Súdu prvého stupňa Európskych spoločností z 8. júla 2004 v spojených veciach T-67/00, T-68/00, T-71/00 a T-78/00 JFE Engineering Corp., Nippon Steel Corp., JFE Steel Corp. a Sumitomo Metal Industries Ltd. proti Komisii v rozsahu, v akom sa vzťahuje na Nippon Steel Corporation;
- zrušil rozhodnutie Komisie Európskych spoločností z 8. decembra 1999 vo veci konania začatého podľa článku 81 zmluvy ES (vec IV/E-1/35.860-B bezšvové oceľové rúry) v rozsahu, v akom sa vzťahuje na Nippon Steel Corporation; alebo
- subsidiárne, ak bude odvolaateľ úspešný so svojim odvolaním len v rozsahu, v ktorom sa vzťahuje na projekt prepravného potrubia, znížil pokutu uloženú Nippon Steel Corporation o dve tretiny; a
- zaviazal Komisiu na náhradu trov konania pred Súdom prvého stupňa, ako aj konania pred Súdnym dvorom.

*Dôvody odvolania a hlavné tvrdenia*

Odvolaateľ navrhuje zrušenie rozsudku Súdu prvého stupňa z nasledovných dôvodov:

- a) Súd prvého stupňa sa dopustil právneho omylu tým, že nesprávne zhodnotil dôkazy v prípade, keď odvolaateľ preukázal, že tvrdenia Komisie sú nezlučiteľné s odvolateľovými obchodnými záujmami a teda iracionálne;
- b) Súd prvého stupňa sa dopustil právneho omylu tým, že nesprávne zhodnotil dôkazy v prípade, keď listinné dôkazy boli nejednoznačné a odvolaateľ navrhol hodnoverné alternatívne vysvetlenie predmetných skutkov;
- c) Súd prvého stupňa sa dopustil právneho omylu tým, že nesprávne zhodnotil dôkazy, čo sa týka úrovne presvedčivosti vyžadovanej pre napadnuté výpovede použité Komisiou ako hlavný dôkaz, ktoré sú však nepravdepodobné, vysoko nejednoznačné a v rozpore s inými dôkazmi;
- d) Súd prvého stupňa sa dopustil právneho omylu tým, že uviedol rozporuplné a nedostatočné odôvodnenie svojho záveru, že výpoveď pána Bechera (zamestnanca Mannesmann) môže potvrdiť výpovede pána Verluca, riaditeľa Vallourec Oil & Gas, ohľadne údajného porušenia práva týkajúceho sa projektu prepravného potrubia.